

Mendoza
 Noviembre, Diciembre 1996
 y Febrero 1997

44 Las Chicas



Por Que Cantamos

Si cada hora vino con su muerte,
 si el tiempo fue una cueva de ladrones,
 los aires ya no eran buenos aires,
 la vida nada más que un blanco móvil,
 Usted, preguntará por qué cantamos.

Si los nuestros quedaron sin abrazo,
 la patria casi muerta de tristeza,
 el corazón del hombre se hizo afónico
 antes de que explotara la vergüenza,
 Usted, preguntará por qué cantamos.

Cantamos porque el río esté sonando
 y cuando el río sueña, sueña el río.
 Cantamos porque el cruel no tiene nombre
 y en cambio tiene nombre su destino.

Cantamos porque el niño, y porque todo,
 y porque algún futuro, y porque el pueblo.
 Cantamos porque los sobrevivientes
 y nuestros muertos quieren que cantemos.

Si fuimos lejos como un horizonte,
 si aquí quedaron árboles y cielo,
 si cada noche siempre fue una ausencia
 y cada despertar un desencuentro,
 Usted, preguntará por qué cantamos.

Cantamos porque llueve sobre el surco
 y somos MILITANTES DE LA VIDA
 y porque no podemos ni queremos
 dejar que la canción se haga ceniza.

Cantamos porque el grito no es bastante
 y no es bastante el llanto ni la bronca.
 Cantamos porque creemos en la gente
 y porque venceremos la derrota.

Cantamos porque el sol nos reconoce
 y porque el campo huele a primavera,
 y porque en este tallo, en aquel fruto,
 cada pregunta tiene su respuesta.....

Mario Benedetti — Alberto Favero

EDITORIAL

Muy bienvenidas a todas/os nuestras/os lectoras/es. Deseamos para todas/os que el año que ya despuntó pueda brindar muchas oportunidades para fortalecernos mutuamente en los compromisos que como personas asumimos en diferentes espacios de militancia para una vida digna a nivel comunitario, familiar e individual.

Seguimos con nuestra apuesta fundamental, aportar para que eliminemos todas las formas de discriminación que aún existen en la sociedad en que vivimos.

A través de nuestras páginas seguimos evidenciando que las demandas de las mujeres pasaron a formar parte de los temas políticos más importantes de este último cuarto de siglo, logrando que los gobiernos y las organizaciones internacionales reconozcan la necesidad de elaborar políticas públicas y planes de acción concretas para la igualdad de oportunidades para mujeres y varones. El tema de la discriminación de género ha trascendido al movimiento de mujeres que le dio origen y se ha instalado en las instituciones oficiales y en los espacios públicos, convocando la atención de muchas instituciones y personas. Esta misma realidad nos exige a las mujeres aumentar la capacidad reflexiva y de entendimiento sobre el escenario mundial, nacional, regional y local a fin de profundizar nuestros aportes y fortalecer la articulación entre los diversos sectores del movimiento de mujeres, procurando garantizar el pluralismo y la autonomía política partidaria del mismo.

Por otra parte necesitamos identificar a los/as nuevos/as actores/as e intereses que se movilizan en torno a la no discriminación. Dentro de los procesos de profundos cambios sociales instalados a partir de la imposición de los ajustes estructurales del neoliberalismo y que empuja hacia la marginalidad, la exclusión y la pobreza a millones de habitantes, entre los que las mujeres, niños y jóvenes son las principales víctimas.

Frente a esta dolorosa e injusta realidad, resulta indispensable fortalecer una estrategia de solidaridad y de justicia social, con la participación de los sectores postergados y relegados, en el marco de un sistema de libertades y derechos donde una auténtica Democracia funcione en plenitud. Es justamente en este marco de la democracia en el que debemos afirmar nuestro derecho a la ciudadanía plena de las mujeres.

USO EXCLUSIVO
SALA DE LECTURA

Nuevamente nuestro país fue sacudida con un brutal asesinato de un trabajador de prensa, el reportero gráfico J. L. Cabezas. Asesinato que inmediatamente trasciende por el rol importante que la víctima desempeñó en los medios masivos de comunicación. Con todos/as los/as comunicadores sociales del país también nosotras exigimos verdad y justicia. Y por otra parte exigimos castigo para todos los culpables. Miles de personas manifestaron el 25 de Febrero en las plazas y calles de nuestras ciudades para exigir el esclarecimiento de este crimen. Y está muy, pero muy bien que así estemos manifestando nuestra solidaridad en la lucha por la justicia y la verdad.

¿Será posible que también nos movilemos todos/as para manifestar por las víctimas diarias de la exclusión que el sistema neoliberal está produciendo a nivel económico, político e ideológico? Mucho tememos que no hay máquinas fotográficas que alcancen para registrar tanta marginación ni tan profunda pobreza que se va extendiendo sobre el mapa de nuestro país, continente y mundo. Intentamos por otro lado reflejar en las páginas de nuestro diario, la solidaridad que muchas mujeres están expresando en distintos barrios del conglomerado mendocino, y las formas que se dan para organizarse para intentar dar alguna respuesta a las cada vez más acuciantes problemas que las familias de sectores populares están sufriendo.



MUJERES: más trabajo y menor salario

Tanto en los países pobres como ricos, en promedio las mujeres trabajan más horas y cobran el 25 por ciento menos que los hombres que desempeñan las mismas funciones. En muchos de los países ricos el desempleo femenino es de un cincuenta a un cien por ciento superior al masculino para las mismas categorías.

Las mujeres y el trabajo

SALARIO
Las mujeres reciben salarios que son 25% inferiores al de los hombres (en promedio en el mundo)

POBREZA
70% de las personas que viven en situación de extrema pobreza son mujeres

ILETRISMO
85% de los 1.000 millones de analfabetos en el mundo son mujeres



PESADILLAS

(Por Juan Gelman) En su cuarto viaje, Gulliver ya a parar a la isla de los Houyhnhams, caballos nobles y virtuosos que mantienen una sociedad ejemplar y deben soportar la convivencia con los Yahoos, seres inferiores y repulsivos, es decir, hombres. Jonathan Swift, que inventó ese mundo al revés hace más de dos siglos y medio, sentiría hoy menoscabada su imaginación ante no pocos episodios argentinos. Por ejemplo: si un juez impugna con razón decisiones del Poder Ejecutivo, le esestarán un juicio político; si practica el cohecho, no. El senador Eduardo Menem calificó de muy grave la decisión del juez Julio García Martínez, quien declaró inconstitucionales los decretos de flexibilidad laboral que el Presidente emitió dejando a un lado al Congreso. Claro que lo verdaderamente grave es el sistemático desmantelamiento de las conquistas obreras que el gobierno ejecuta en consonancia con la denominada globalización de la economía. Políticos, economistas, estadistas mienten - y/o se mienten - sin recato sobre esta nueva etapa del capitalismo, en que el producto aumenta y también el desempleo, las finanzas dominan el cuadro y el trabajo se está convirtiendo en mero anexo de la rentabilidad. Manejan cifras espléndidas sobre la buena marcha de la macroeconomía, pero en los países del Grupo de los 7, los más ricos del planeta, el número de desocupados pasó de 13 a 24 millones entre 1979 y 1994, según cifras oficiales; las reales viven en el anonimato. Esa situación se agravó en el último bienio y no se trata de crisis coyunturales o de efectos alcohólicos de la economía, como si la economía se pudiera emborrachar. Para Viviane Forrester, ni siquiera se asiste a una crisis profunda y prolongada.

En su libro "El horror económico", esta novelista, poeta, crítica, distinguida, esbelta y nada bolchevique francesa llega a la conclusión de que los desocupados del mundo ya no encontrarán trabajo porque son innecesarios para el modelo actual de acumulación capitalista. En el umbral del siglo XXI se tropieza con una realidad terrible, dijo a la revista mexicana "Proceso": "Existe algo peor que la explotación de los hombres; es el hecho de que ahora millones de seres humanos ya no sirven siquiera para ser explotados". Otros muchos millones más temen perder su empleo, aceptan salarios más bajos o en negro, trabajos por periodos precarios. Es la mutación -subraya- no de una sociedad. "Sino la muy brutal de una civilización".

¿Qué hacer con "los que sobran", digamos los millones de desocupados argentinos? En democracia sufren pobreza, hambre, miseria, muerte por enfermedades curables y otras formas de genocidio "pacífico". Forrester va más lejos. Recuerda que nadie previó los campos de exterminio nazis y nadie creyó en sus existencia cuando se empezó a filtrar la información. Asevera: "Si los amos de la economía mundial persisten en imponernos la vida que nos imponen hoy, tarde o temprano llegarán a preguntarse qué hacer con toda esa gente absolutamente prescindible. En democracia, ese interrogante no traspone el campo de la paranoia. ¿Pero qué pasará si la ultra derecha toma el poder? ¿Acaso es imposible? ¿Acaso no está ganado terreno poco a poco en Europa? De todos modos, ese proceso de eliminación existe ya en numerosos países en desarrollo. Lo sabemos muy bien. ¿Qué hacen en esos países los escuadrones de la muerte o, en otros, las fuerzas armadas? Simplemente eliminan a

quienes no aceptan morir de hambre en silencio".

En las entrañas de la clase de democracia que supimos conseguir, abonadas por la impunidad de los terroristas de Estado, late insospechada la tentación autoritaria y fascista. De una forma u otra, el Estado acata el irónico consejo que alguien plató en una pared de Caballito: "Combata el hambre y la pobreza. Cómase a un pobre". La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico - liderada por Europa occidental - indica en su informe de 1994 que "para lograr un reajuste (léase rebaja) de salarios, se necesitará un nivel más alto de desempleo coyuntural (léase permanente)". El Banco Mundial señala en su informe de 1995 que "una mayor flexibilidad del mercado de trabajo (léase un mayor arrastamiento de las conquistas obreras), a pesar de su mala fama, es esencial para todas las regiones que iniciaron reformas profundas (léase que entraron en la globalización neoliberal)". El FMI propone en su informe de 1994 que hay que "repensar (léase borrar) el seguro de desempleo, el salario mínimo y las disposiciones de protección laboral". Esto, no sé por qué, me recuerda una pesadilla que me asaltó no hace mucho.



Sofí con James Cheek vestido a la siglo XVIII con casaca de raso azul, jubón de terciopelo negro, calzas al juego, zapatos de taco alto y grandes hebillas doradas, el todo coronado por una peluca blanca con moñitos y reflejos rosa. No sé. Esa mañana había leído unas declaraciones que dejó al despedirse del país.

O: "Ganamos la mayoría de las licitaciones para empresas privadas". Más adelante, el canciller Di Tella pedía cambios en la Ley de Confidencialidad para culpar enojos de Washington. Me di cuenta: había soñado al yanqui de virrey. La flexibilización laboral lleva al país a fines del siglo XIX. El embajador yanqui y el gobierno argentino lo instalaban en el último cuarto del siglo XVIII. Avanzamos rápidamente para atrás.

Página 12, Miércoles 8 de enero de 1997.



Diana Raznovich - para fempress

Primer Encuentro Regional de Mujeres -- Post Beijing '95'

Setiembre de 1995

Las concepciones sobre salud de la Plataforma de acción de Beijing es titulada "Mucho más que superar dolencia".

Y esta concepción abarca mucho más que la ausencia de enfermedad o la visión unilateral desde lo meramente orgánico.

Habla de una integración de todos los factores tanto físicos como psíquicos y sociales, habla de una visión holística desde una entidad genérica que apunta a cuestionar y reflexionar un modelo impuesto desde una sociedad patriarcal que ordena cómo debemos vivir a qué cosa podemos acceder y a cuáles no, un modelo que no nos permite elegir y decidir sobre nuestra propia vida y nuestro propio cuerpo, que nos impone exigencias permanentes, nos debilita la autoestima y nos somete y nos discrimina.

Estas matrices de aprendizaje son tan fuertes y las tenemos tan incorporadas que no alcanzamos a discernir que intentamos defender nuestra salud desde los mandatos envidios por una sociedad misógina y autoritaria, y esto es lo que se percibió en el taller de "Mujer y Salud".

Si bien la discriminación se centró sobre temas específicos relacionados con anticoncepción, prevención de cáncer femenino, aborto, violación, etc., no se visualizó la necesidad de centrar la atención en nosotras mismas, sino que el acento está puesto en el otro.

Y nosotras caemos en el error de actuar en ese marco y esto es lo que tenemos que cambiar.

Las decisiones sobre lo que es conveniente para las mujeres no está generalmente en manos de las mismas mujeres, son otros los que deciden qué es más adecuado, cómo deben ser los servicios de salud y cuáles son las cosas más importantes en los problemas de salud que afectan a las mujeres.

"La hegemonía masculina en la conducción de todos los servicios de salud, implica la mirada desde el patriarcado que se asume como la mirada general, la norma" (Di Marco - 1994).

El querer y el cuidar nuestro cuerpo es una tarea indelegable, que sólo puede ser dada desde nuestra propia experiencia genérica. Cada etapa de nuestra vida tiene cuidados y derechos especiales: la adolescencia y primera menstruación, la reproducción, la menopausia y la post-menopausia, son todas diferentes y cada una tiene específica atención, debe ser encarada desde nuestras propias necesidades. Pero, aún así es importante resaltar lo valioso y saludable de estos encuentros que permiten espacios de discusión y conocimiento.

Dra. María Estela López
Primavera/96



Vamos Mujeres Colombia.

¿Y...QUE PASO CON LA LEY DE SALUD REPRODUCTIVA?

La ley fue promulgada automáticamente durante el mes de Noviembre.

El día 21 de Febrero la comisión de salud de la legislatura se reunió con integrantes del Ministerio de Salud Pública para tratar todos los aspectos de la reglamentación de la Ley.

Es importante que todas/os las mujeres y varones y también las Ongs de nuestra provincia estemos atentos a los resultados de esta reunión para poder posteriormente acompañar en la medida de nuestra capacidad operativa, la implementación de las medidas concretas que han de favorecer sin duda alguna a nuestras familias.



“Los días fértil, los días infértil..”

Los vínculos familiares, los tabúes, la educación formal, el machismo... todo aparece cuestionado en este relato. Una adolescente llega a ser madre, atravesando indefensa sus circunstancias.

“En ese tiempo sabía de anticonceptivos solamente de hecho, ninguno por su nombre.... pastillas o otras cosas, no. Un día leyendo un libro que tenía mi hermana ahí sí descubrí... nunca en el colegio, nunca nos dijeron qué clase de anticonceptivos había, nada de eso.

Nos hablaron cosas, pero nunca llegaron como bien a fondo, como a uno le iba a llegar a pasar algún día, no. Hablaron cosas bien sencillas, por ejemplo el aparato reproductor femenino, el aparato reproductor masculino.... Cuando ya iba en primero, medio ahí recién me vinieron a decir el tiempo, por ejemplo los días fértil, los días infértil, ahí lo pasaron como cuando pasan una suma, así.

Cuando empecé a tener relaciones veía solamente la fecha, solamente por eso me guí....pero me equivoqué....

No me habían explicado el método, ni tampoco los preservativos y mi pololo sí lo sabía no me iba a decir, porque él tenía la mente de estos chiquillos que son libres, que les gusta pasarlo bien... esa mente tenía él. Yo realmente lo conocí después que ya había quedado embarazada.... porque él recurrió a todo tipo de amigas para que yo me hiciera remedio. Ahí yo me di cuenta la clase de persona que era él, pero antes, no.

No quise porque las cosas ya se habían hecho... al fin y al cabo acepté.

Me arrepentí de todo y por eso también le tomé más mala, porque él nunca quiso su guagua.”

Extraído del libro “Adolescencia y Maternidades” publicado por el Área de los Derechos de la Mujer de la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (ALDHU) de Fabiola Fernández, María Isabel Matamala, Gloria Solazar y otras. Santiago de Chile, 1993.

(V Encuentro Regional de Mujeres
Santa Fe - Rosario - Paraná
Con la música de 'cielito lindo')

Esa arruga que tienes amiga mía
junto a tu boca
te dice que ya es hora
de soltar lazos y hacer la loca.

Vamos hacé la tuya
ni ser Susana ni ser la Yuya
se rompieron las trabas
nadie me diga que esto se acaba.

Siempre nos enseñaron
a criar hijos y lavar ropa
ahora hemos aprendido
a tirar lienzos entre otras cosas.

Aunque lleguen los nietos
la menopausia y los calores
no te achiques hermana
la vida sigue cada mañana.



Ixchel, diosa maya

El símbolo
de la Diosa transmite
el poder espiritual
necesario para desafiar
sistemas de opresión
y para crear
nuevas culturas
orientadas a la vida

Starhawk

Diseño M y M

Por FONTANARROSA

No educando la utilidad de la enseñanza sexual en la Secundaria, Graciela es hija de catorce años, por ejemplo, no sabe nada de educación sexual y, sin embargo, no tuvo ningún problema en quedar embarazada.



DESIDAMOS

Volumen 1 Año 4 Abril 1996

LIBRERIA



EL HOMBRE

¿Un error de la naturaleza?

Primero fue Eva, y no Adán, al menos según los biólogos, que aseveran que la naturaleza prefiere lo femenino y, ante el menor trastorno en el proceso de crecimiento de un embrión masculino, cambia el "programa" de inmediato al sexo contrario.

Así lo reporta la revista científica alemana "Bild der Wissenschaft" y afirma que en comparación al cromosoma femenino X, el cromosoma masculino Y es relativamente pequeño, y, a juicio de algunos científicos, no porta información y es "genéticamente basura".

El biólogo molecular Jens Reich dijo que "ser hombre es el más frecuente defecto genético en la naturaleza".

El complicado desarrollo masculino sólo resulta cuando no ocurre absolutamente ningún trastorno. "Cada falla en esta cadena puede llevar a la naturaleza de regreso a su vía femenina favorita", dice la revista, citando a Lawrence Crapo, un fisiólogo hormonal norteamericano.

Según el artículo, el embrión, en sus primeras semanas en el seno materno, es hermafrodita, y sólo determinadas hormonas encaminan su desarrollo a la vía masculina. La publicación señala experimentos en los cuales fetos castrados de mamíferos se desarrollaron como hembras, independientemente de su sexo genético. Agrega que la preferencia de la naturaleza por lo femenino se revela también en nuevas investigaciones en el sistema nervioso central. Hay investigadores, señala, que opinan que el cordón nervioso que conecta ambos hemisferios cerebrales contiene en la mujer más fibras nerviosas que en el hombre. Esto indicaría que la mujer puede usar su cerebro de forma más efectiva, además de usar más frecuentemente que el hombre ambos hemisferios cerebrales, agrega el informe.

(Dpa).

Fuente: Diario "Los Andes", 1 de febrero, 1997; Sección 2, página 3.

La Violencia se Instala en la Sociedad

El barrio Belgrano, nuestro querido barrio, por el que todos los días damos nuestro tiempo, nuestro compromiso, nuestra capacidad, no escapa a la realidad de la violencia instalada.

Nuestra mayor preocupación es pensar cómo disminuir la violencia, que nos daña en lo personal y como comunidad.

Se suceden agresiones entre vecinos, en la pareja, de los adultos hacia los más chicos, se usa la violencia como forma de relacionarlos. Los cambios de roles que ha producido el ajuste económico, donde la mujer, además de todo lo que históricamente había asumido, hoy debe hacerse cargo de proveer los alimentos, la vestimenta - todo- , y lo hace muy condicionada, controlada por su pareja y por la misma comunidad que quiere verificar qué hace, con quién se encuentra, adónde va..... es otra de las formas de violencia.

Ser mujer, ser cabeza de familiar y muchas veces estar comprometida socialmente nos vuelve vulnerables.

¿Qué mujer piensa en entrar a la casa de un varón sólo y abusar de él?..... Sin embargo ellos si lo hacen.

La mujer ha demostrado ampliamente que es capaz de juntarse y construir y esto a veces produce en algunas personas descalificación, rechazo, que son actitudes violentas. Consideramos que alguna de las causas que provocan actitudes violentas en nuestra comunidad tienen sus origen en la influencia de los medios de comunicación, que producen una contra cultura, una pérdida de identidad como sector social.

La falta de trabajo, la ausencia de políticas sociales que realmente den solución a los problemas que afectan a los pobres, hoy llamados pobres estructurales, desvían los intereses comunitarios y se llega a la violencia. También los niños son muy vulnerables y muchas veces reproducen los esquemas que viven.

Estamos convencidos de que debe darse un cambio en lo personal en relación a nuestras actitudes violentas, y así de lo chiquito ir trasladándolo al conjunto, para que progresivamente se instale en la sociedad la no violencia..... Y como dice Darío Cid: "es cuestión y tiempo de empezar a poblar el alma y el cuerpo de ternura sin estrenar y de proyectarnos desde el amor".



Programa "Alimentos con Amor" B° Belgrano, Las Heras

Diez años de trabajo comunitario nos da el conocimiento pleno de la pobreza. Sería bueno destacar, que los que tenemos memoria social recordamos que hubo años de pobreza digna, cuando luchábamos por la casa y la obtuvimos; cuando defendíamos el trabajo cuidándolo porque eso nos aseguraba: alimentación, educación, para nuestros hijos atendían la salud de nuestra familia en forma gratuita; esas cosas le daban dignidad a nuestra pobreza. Todo esto era posible porque el Estado implementaba políticas sociales.

Hoy el Estado cambió, primero la hiperinflación después el ajuste, ahora la descentralización, cosas que a nosotros, los/as pobres nos cuesta entenderlo. Sólo entendemos las consecuencias de estas políticas, que rogamos algún día sean buenas para todos/as. Mientras esperamos nuevos tiempos de bonanzas descubrimos con mucha tristeza como se privatiza la salud, la educación, el trabajo toma otras características que no son las que hemos mamado desde niños.

El hambre que amenaza a más de la mitad de la humanidad de este planeta, llegó también a nuestro barrio, atentando contra la salud física e intelectual, de gran cantidad de niños, ancianos, madres embarazadas y/o amamantando, discapacitados, desnutridos/as o en riesgo nutricional. Como nosotras tenemos muchos años de patear el barrio inmediatamente nos movilizamos ante esta problemática y con gran esfuerzo y solidaridad en 1995 empezamos con el programa "ALIMENTOS CON AMOR". En ese año consistía en un desayuno nutricional servido en nuestro local a 360 beneficiarios/as. Los primeros tiempos fue para nosotras muy gratificante, estábamos alimentando a nuestro pares y eso nos nutría a nosotras. Pasado el primer momento y cuando pudimos ver más allá del peso y la talla de los beneficiarios, nos detuvimos en sus expresiones, en sus miradas. Nos caló muy hondo su tristeza, y su mediana satisfacción, nos dimos cuenta que comer solamente no es alimentarse, para que la comida sea un alimento debe estar contenida de un entorno familiar, de afecto, de ternura, de la mesa, que por supuesto que por mucho amor, voluntad, y predisposición que tengamos las instituciones no podemos reemplazar ni debemos.

1996 continuamos con el programa con un método nuevo, preparamos los alimentos y cada familiar retira lo que le corresponde para compartir en familia, como todo es parte de un proceso llegará el momento en el que cada familia prepare sus propios alimentos; además que haya posibilidades de auto proveer, hasta tanto seguimos como buenos pobres remendando haches que otros producen, seguros que la alternativa es promover la revalorización de las capacidades humanas y el protagonismo en procura de dejar de ser "meros asistidos" o "beneficiarios" de tal o cual programa, para convertirnos en protagonistas de nuestras luchas en el marco de la organización comunitaria.

La "Comunicación" con nombre de la Mujer

Noticias

Unas 30 personas miembros de 21ong. de Ecuador, Peru, Chile y Argentina nos reunimos desde el 7 al 9 de enero en Santiago Chile para intercambiar nuestras experiencias en el campo de la comunicación. El seminario fue convocado por la Asociación Mundial de Comunicadoras Cristianas de las que todas las Ongs presentes son socios y la Agencia Alemana Evangélica de Trabajo en Misiones y organizado por CENECA una prestigiosa ONG en Comunicaciones de Santiago Chile.

El objetivo único del Seminario fué analizar en profundidad las experiencias de cada una de las Ong en el trabajo de "Comunicación y Género". Los/as participantes presentaron el análisis de sus experiencias concretas. Estas que fueron agrupadas por el género de comunicación: **Audiovisual Publicaciones - Investigación y Formación - Género y Cultura - Iglesias Género y Comunicación - Género Comunicación y Creatividad Articulación con las Redes - Los desafíos de Beijing.**

Fueron riquísimas y a la vez intensísimas jornadas que permitieron fortalecer los hilos del tejido de la red entre comunicadoras de las más diversas organizaciones que tienen en común la opción de producir "comunicación" en todos los medios posibles desde la experiencia vital, mental, y corporal de mujeres. Algunas de los problemas/preguntas planteadas durante las jornadas son:

- La ausencia de la dimensión de género en el plan global de las instituciones.
- La tensión existente entre lo que se desea hacer y la necesidad de tener un impacto
- ¿Cómo se compatibiliza el mundo del cotidiano de las mujeres beneficiadas con el de afuera?
- La necesidad de trabajar con el varón receptor de mensajes radiales como con el equipo "emisor" (capacitación de género).
- Las iglesias aparecen como espacio de doble significado: solidaria y resistente a las propuestas de género.
- El planteo acerca de la necesidad de la existencia de los medios alternativos y/o el diálogo y adaptación a las estrategias y la lógica del mercado neoliberal y el Marketing.
- ¿Qué pasa con el Estado cuando crea una institucionalidad con perspectiva de género y hace comunicación o tiene un discurso al respecto?

Como pueden observar teníamos más preguntas que respuestas, pero estamos intercomunicadas/os con nuestros pares de otros países. Y estamos haciendo camino al escribir, al leer, al escuchar, al ver.

CAMBIOS DE LUNA



La mujer actual, en su esfuerzo por participar en un mundo dominado aún por los valores masculinos, niega su propia naturaleza.

Con las reivindicaciones logradas a partir del movimiento feminista, las mujeres han conquistado un éxito que puede resultar equívoco si, en el afán de ser valoradas en los mismos términos que el hombre, logran que parezca que ya no les sucede nada particular. Para eludir la marginación - e incluso la burla - del mundo patriarcal, donde lo femenino es devaluado, muchas de ellas asumen el ancestral temor masculino ante la menstruación y hacen a un lado las experiencias de su cuerpo para no ser vistas como débiles o incapaces.

De acuerdo a las creencias de los pueblos antiguos, la luna era una presencia benéfica, cuya luz no sólo favorecía sino posibilitaba el crecimiento. Era la fuerza fertilizadora responsable de que las semillas germinaran, las plantas dieran frutos y los animales pudiesen concebir a sus vástagos. Se pensaba entonces que la mujer debía tener idéntica naturaleza: no sólo por su tendencia a "hincharse" igual que la luna, sino también por sus coincidentes ciclos menstruales.

Tanta es la conexión entre luna y mujer que la palabra menstruación significa "cambio de luna" e, incluso en muchos idiomas se denomina a ambas con el mismo término. Así como las

fases lunares regían las principales actividades de los pueblos, también se consideraba que la capacidad de la mujer para procrear y llevar con éxito sus actividades - la crianza, la agricultura, la atención del fuego y la preparación de los alimentos- dependían de este cuerpo celeste. Si la luna menguante era tomada como "enferma", a la mujer que menstruaba se le veía como un tabú. A la vez que se le sacralizaba, se le achacaban poderes ocultos y destructivos, se decía que provocaba enfermedades infecciosas y otras desgracias; la menstruación era peligrosa. Razón por la cual, las mujeres eran marginadas del contacto con los demás y confinadas en las "casas de la menstruación".

Hasta la fecha, el término menstruación está tan cargado de connotaciones negativas que rara vez se le utiliza. Se prefiere usar eufemismos como "la regla", "esos días", "la tía colorada", "el periodo", pronunciados con discreción y en voz baja, como si se tratara de algo vergonzante. En otras lenguas, las voces coloquiales continúan haciendo alusión a la naturaleza supuestamente maligna de esta experiencia. Tal es el caso de *curse* (en inglés) cuyo significado es "maldición"

Por su parte, la ciencia médica moderna, al servicio del eficientismo de la sociedad capitalista, ha diseñado todo tipo de fármacos y tratamientos para eliminar o reducir al mínimo los trastornos asociados con la menstruación: cólico, debilidad muscular, disminución de la capacidad de concentración, irritabilidad e hipersensibilidad. Si bien es un avance que a la mujer ya no se le confine en las "casas de menstruación", con la versión moderna del "no pasa nada" - frase muy utilizada en la publicidad de toallas sanitarias y productos farmacéuticos- se ha perdido algo que fue una ganancia secundaria para la mujer de los primeros tiempos: un espacio donde la mujer podía volcar su atención en ella misma, podía internarse en una mediación a través de la cual entraba en contacto con las misteriosas, oscuras y sapientísimas fuentes del poder femenino, su herencia arcaica.

En compensación por la falta de rituales de iniciación, como los que celebraban los adolescentes varones para encontrar su hombría y obtener sueños y visiones que les sirvieran de guía, las mujeres de la antigüedad debían, mes con mes, retirarse del mundo exterior para realizar sus propios rituales de meditación, ayuno y purificación, y

entrar así en contacto con los contenidos más profundos de su inconsciente. De este modo desarrollaban una intuición, una percepción del ritmo cíclico de la naturaleza, que va más allá de las fronteras de la lógica racional -el logos, la fuerza solar, representante de lo masculino- y, a la vez, la complementa.

La mujer actual, en su esfuerzo por desconocer las poderosas fuerzas de su propia naturaleza, se traiciona a sí misma, perdiéndose de invaluables experiencias. Durante la "oscuridad de la luna", se tiene la oportunidad de entrar en contacto con las capas más hondas de la psique. Los síntomas de malestar físico y emocional indican un conflicto entre la actitud consciente y las exigencias del cuerpo. Pero si esta contradicción logra reconocerse como una necesidad de estar consigo misma, como un llamado a la introversión que pide retirarse psicológicamente de las demandas de los otros, y si una se permite vivir durante dos o tres días en los secretos, espacios del corazón, se logra restablecer un contacto, perdido en nuestros tiempos, con partes fundamentales de la propia naturaleza.

Jeanette Nutis (México)
Mujer/fempress, N°184/185, p.24.





CURSO DE VERANO MAS ALLA DE LA VIOLENCIA: SOLIDARIDAD Y ECOFEMINISMO

Un nutrido y inspirado grupo de 50 mujeres de 11 países del largo y ancho continente americano nos juntamos durante 2 semanas en los jardines de la Iglesia Dominicana en pleno centro de Santiago de Chile. Nuestro comun objetivo *-conspirar-* juntas expresando nuestra espiritualidad, celebrar nuestros ritos, construir desde nuestros cuerpos, espíritus, vidas, experiencias, nuestra teología, explorar una perspectiva ecofeminista que exprese nuestras diversidades de clase, raza, edad, cultura y que recoja nuestro amor y nuestra angustia por la vida de cada día en este planeta que habitamos.

Fue una experiencia sumamente rica, con metodologías muy pero muy buenas que permitieron que todas las participantes pudiesemos conocernos profundamente y compartir desde allí nuestras experiencias, conocimientos y proyectar las tareas en este importante área de sentir, pensar y hacer de las mujeres.

De verdad volvimos a nuestros grupos de trabajo sintiendo muy hondamente que nuestros jardines están en plena floración y dando frutos deliciosos para alimentarnos a todas, cada uno en su lugar de vida y trabajo para seguir abriendo surcos, sembrar, y cosechar los resultados de nuestra tarea cotidiana, en la casa, en el barrio, la comunidad de fe, la ciudad, el país, sí, sí, sí, el continente entero desde Alaska hasta Tierra del Fuego.

Calendario

Noviembre

- 2 Día de los muertos (cómo se conmemora en los pueblos andinos)
- 8 Día del deporte
- 10 Día de la tradición
- 20 Asamblea de N.U. (1989) "Convención Internac. por los derechos del Niño"
- 22 Día Universa/MUSICA
- 25 *Día Internacional de No Más violencia contra la Mujer*

Diciembre

- 30/11-12/12 *Semana de Derechos Humanos*
- 1 Día Internac. De Lucha contra el Sida
- 3 Día Internac./Discapacitados
- 10 Día de los **DERECHOS HUMANOS**
- 18 Asamblea de los N.U. (1979) aprueba la "Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la Mujer."
- 25 **NAVIDAD 1997**

Febrero

- 14 Día de la amistad.





Que la vida se abra paso ...

Para mantener la continuidad en la publicación de nuestro *Diario*, necesitamos de la contribución de ustedes, las/os lectoras/es.

* \$15.00 pesos por año (5 números aprox.) Incluye gastos de envío.

* CANJE existe la posibilidad de intercambiar nuestra publicación con otros materiales.

Pueden comunicarse con nosotros a: Chile 771 - ciudad; o por teléfono 254420, o por correo C.C. # 218, Correo Central, 5500 Mendoza.

Grupo Ecuménico
de Mujeres (G.E.M.)

44

El Diario de Las Chicas es una publicación del G.E.M. Editorial y Redacción: Alinda Verhoeven - Lynn Fisher, Carola Abriles/Fundación Ecuménica de Cuyo - con gratitud por la ayuda de: Mario Benodetti/Alberto Favaro, Diario Los Andes, Pagina 12, Fempress, Dra. Estela López, ALDHU de Chile, V Enc. Reg. De Mujeres/S.Fe, Rosario Parani, Insegurata-Elsa Pizzi, Diario UNO, Pagina 12, V Enc. Reg. de Mujeres/S.Fe, Rosario Parani, Doudinos, Starhawk, Teresa Ordones, Jeanette Natus de Mejico/Mujer fempress N°184/185. Estamos los Martes y Jueves de 9.00-18.00 hs. Chile 771 - 55000 Mendoza.
Teléfono (61) 254420. E-mail fmecm@Planet.losandes.com.ar

Impresión ALFA Impresos, Guatrúbles 1158 (5539) - Las Heras, Tel. 371110.

Paz, Solidaridad, Memoria..y ¿Desarrollo? ¿Asunto de Mujeres?

La ausencia de paz es asunto de mujeres, entendida como ausencia de seguridad en la calle y en la casa y aún en los mecanismos de las instituciones de protección; afectando profundamente sus vidas. Si para construir la paz, es necesario destinar más recursos a los presupuestos de *Educación, Salud y Aparato Jurídico*, ¿porqué no reducir los gastos de *defensa*?

Para hablar de Paz y Cooperación volveremos hacia la IV conferencia Mundial de Mujeres (Beijing 1995) y veremos que éste sí es un Asunto de Mujeres. Antes de iniciar la Conferencia 20.000 palomas y globos se soltaron y marcaron el inicio con una mensaje de Paz.

A las africanas les tocó el honor de traer la Antorcha de la Paz, encendida en Sudáfrica esta antorcha cruzó toda África hasta llegar a Beijing y simboliza el anhelo de Paz duradera en ese sufrido y dividido continente. Las mujeres japonesas con una enorme bandera pedían perdón a las mujeres del mundo asiático por las atrocidades cometidos por su ejército durante las guerras de este siglo y exigiendo que sean los gobiernos los que asuman las violaciones que sus ejércitos cometieron. Las mujeres de Hiroshima marcharon hacia la Gran Muralla, recordando sus terribles padecimientos. Las más escuchadas fueron las mujeres africanas denunciando las guerras en su continente. Guerras nacidas en conflictos, étnicos, religiosos, intereses económicos o de luchas de poder interno, usando como excusas problemas fronterizos; donde siempre los más desprotegidos (niños, mujeres y ancianos) son las mayores y primeras víctimas.

Ellos constituyen la 3/4 parte de los 13.000.00 de refugiados y desplazados de África..... Mujeres de Ruanda, Angola, Somalia, Hutus, Tutsis; mujeres palestinas e israelitas; de la exyugoslavia, chechenas, afganas; juntas discutían, tratando de desentrañar odios, pero exigiendo a sus gobiernos, sentarse a una mesa a decidirse por la Paz, a cesar las políticas armamentistas y belicistas y al uso de las étnicas para dividir.

Otras mujeres (algunas de países latinoamericanas: Nicaragua, El Salvador....) hablaban de participar activamente en la construcción de espacios democráticos en una coyuntura de Post- Guerra.

Para las mujeres la Paz no es sólo la ausencia de conflicto bélico. La paz es algo más



MEMORIA



No hay palabras que agregar a la imagen.
Simplemente decir que ésta fue la ganadora
del Pulitzer 1994. Domingo 26 de Junio de 1994
UNO/ Kevin Carter

COLECTIVA: RUANDA

Se rompió en mil pedazos el gigantesco candado que impedía a los refugiados dejar de ser rehenes.

(Página 12, 19/11/96)



(Página 12, martes 19 de noviembre, 1996)

El mayor campo de refugiados del mundo ya no es más que un gigantesco basural, esqueletos de chozas, plásticos al viento, algún cadáver, fotos de matrimonio perdidas en una fuga súbita, documentos de identidad rotos, uniformes arrojados a toda prisa y con convoy militar varado para siempre en tierra de nadie, la carretera de Mugunga, 15 kilómetros al oeste de Goma, en la provincia zaireña de Kivu Norte. Allí fue aplastado lo que quedaba del antiguo ejército hutu y los temibles "interhamwe", las milicias que durante los dos últimos años han aterrorizado a centenares de miles de refugiados para que no volvieran a Ruanda. La derrota de los carceleros, que huyeron Zaire adentro con un último escudo de poco más de 100.000 personas, abrió las compuertas de una de las mayores migraciones de la historia moderna. (Página 12, Martes 19 de Noviembre de 1996)

complejo que pasa por la construcción de nuevas estructuras económicas, políticas y sociales que verdaderamente respeten los derechos de la ciudadanía. En el caso de las mujeres, se requiere la concreción de la seguridad y equidad en el acceso al empleo, la salud y la educación; la protección de las leyes con un espíritu de humanización teniendo en cuenta que las beneficiarias son seres humanos y no máquinas.

Haciendo una breve síntesis diré que las mujeres y los niños son los más afectados por los conflictos armados y el terrorismo. Ellos son víctimas de tratos inhumanos y degradantes ejecuciones, torturas, detenciones, discriminación racial, limpieza étnica, intolerancia religiosas, violaciones, abuso, esclavitud sexual, embarazos forzados, además de ser despojadas de sus bienes y de convertirse en personas desplazadas de su lugar de origen o refugiadas en otros países.

Estas situaciones deben ser enérgicamente condenadas y los responsables de dichos crímenes deben ser castigados.

Dije al comienzo que las guerras y la Paz son asuntos de mujeres, pero también considero que la *"Paz es una tarea de todos"*.

"Cada segundo una niña, o niño está naciendo en este mundo de diversidad e desigualdad. Todos ellos merecen amor y cuidado, un futuro, oportunidades..... No hay nada tan completo, tan incondicionalmente confiado como la mirada de un recién nacido/a. Desde este privilegio debemos partir y hacernos nosotras mismas dignas de la mirada de estos pequeños ojos".

Gro. Brutland, Primera Ministra de Noruega

Elsa Olga Pizzi: Encuentro Mujeres Mendoza - CLADEM
Bibliografía: "Aquí Nosotras" N° 114/15 -1995
Plataforma Beijing '95 Instrumento para la Acción
La Mujer y el Trabajo - Beijing - Cladem 1996



EN NUESTRAS MANOS